



Mesto Hlohovec

M. R. Štefánika 1, 920 01 Hlohovec
www.hlohovec.sk

SCPC, s.r.o.
Púchovská 8
831 06 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa
/11.2.2015

Naše číslo
15741/2015/1137

Vybavuje/
Ing. Danišovičová/033-73 68 221
gabriela.danisovicova@hlohovec.sk
referát územného plánovania a urbanizmu
Mestský úrad v Hlohovci, č.d.306

Hlohovec
18.03.2015

Vec

Záväzné stanovisko mesta Hlohovec

V zmysle § 4, odst.3, písm. d zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v znení neskorších predpisov, ako účastník konania podľa §9 ods.1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon) vydáva Mesto Hlohovec podľa § 140b stavebného zákona záväzné stanovisko, pre konanie v rámci zmeny integrovaného povolenia vydaného Slovenskou inšpekciou životného prostredia, Inšpektorátom životného prostredia Bratislava, pod č.7077-5864/37/2013/Pro/373350112 zo dňa 1.3.2013, ktorým bolo povolené vykonávanie činností v prevádzke „**Lakovanie**“, Priemyselná 1, 920 03 Hlohovec pre prevádzkovateľa Faurecia Slovakia, s.r.o. a ktoré nadobudlo právoplatnosť 12.4.2013 (na základe údajov zverejnených v registri IPKZ), na základe žiadosti zo dňa 6.2.2015 doručenej dňa 11.2.2015 spoločnosťou SCPC, s.r.o. Bratislava, (splnomocnenca, podľa splnomocnenia zo dňa 3.10.2014 – splnomocniteľ Faurecia Slovakia s.r.o., Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava) o vydanie záväzného stanoviska k projektovej dokumentácii **pre dodatočné stavebné a kolaudačné rozhodnutie – Technologická časť PS 10 Lakovňa IS – dokumentácia skutočného vyhotovenia** (príloha žiadosti PD sada 8, arch. číslo 14.15 z 12/2014, projektant Pavol Synak).

Miesto: Hlohovec, areál Faurecia, pozemok registra „C“ p.č.2673/25 k.ú. Šulekovo

Stavebník: Faurecia Slovakia s.r.o., Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava

Projektant: SES Energoprojekt, s.r.o., Pavol Synak



Vzhľadom na nejasnosti ohľadom procesu povoľovania „novej lakovne – podľa žiadosti zo dňa 6.2.2015“ (v rámci objektu SO 05 podľa ostatných dostupných podkladov) a jej doterajšieho užívania (z hľadiska stavebného poriadku) po vydaní integrovaného povolenia dňa 1.3.2013, v ktorom sú uvedené obidve lakovne (aj lakovňa FED aj lakovňa IS) a toto integrované povolenie bolo vydané aj na základe stanoviska mesta Hlohovec zo dňa 5.9.2012 č.38799/2012, ktoré nadväzovalo na proces

Telefón: 033 / 736 81 11 • Telefax: 033 / 742 32 28 • Email: msu @hlohovec.sk

IČO: 312509 • DIČ: 2021279436

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s. • Č. účtu: 1003549001/5600 • IBAN: SK7556000000001003549001 • BIC: KOMASK2X

posudzovania vplyvov na životné prostredie, ktoré bolo ukončené záverečným stanoviskom vydaným dňa 20.6.2011 pod č.1224/2011-3.4/ak v rámci zámeru „**Rozšírenie výroby v závode Faurecia Slovakia v Hlohovci**“ (palubné dosky 631 000 ks/rok, výplne do dverí 1 440 000 ks/rok a nárazníky 600 000 ks/rok) sa mesto Hlohovec, ako účastník konania podľa § 9 ods.1 písm. a) zákona vyjadrí až na základe upovedomenia o príslušnom konaní (aj z hľadiska stavebného poriadku) a po oboznámení sa kompletnou žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia, na základe objasnenia ostatných súvislostí podľa žiadosti a predloženej dokumentácie, nakoľko v integrovanom povolení sa uvádzajú časovo rozporné rozhodnutia z hľadiska uvedenia prevádzky do užívania. V prípade, že sa mesto Hlohovec písomne nevyjadrí v lehote konania je to možné považovať za súhlas so zmenami, ktoré sú prezentované v rámci predloženej projektovej dokumentácii ako zmeny oproti pôvodnému projektu (str. 4/6 sprievodnej správy):

- a) bol pridaný systém Powerwash ...,
- b) bolo pridané druhé flokulačné zariadenie,
- c) bol zmenený pracovný fond z 250 na 313 dní,

za predpokladu, že tieto zmeny budú odsúhlasené všetkými dotknutými orgánmi do ktorých kompetencie prináleží posúdenie technologickej časti prevádzky lakovne a na základe výsledku konania inšpekcie bude potvrdené, že stavba sa užíva v súlade s platnými právnymi predpismi resp. to zmena integrovaného povolenia zosúladí a za podmienky že neprišlo v rámci zmien k prekročeniu prahových hodnôt podľa posúdenia vplyvov na životné prostredie podľa procesu, ktorý bol ukončený v roku 2011.

Z hľadiska platného územného plánu mesta Hlohovec, na základe teraz dostupných informácií a podkladov nie je rozpor zámeru s Územným plánom mesta Hlohovec.

Znenie záväznej časti Územného plánu mesta Hlohovec (vrátane celého znenia regulačného listu **UV 01 A VÝROBNÉ ÚZEMIE: PRIEMYSELNÝ PARK HLOHOVEC – MČ ŠULEKOVO**, v ktorom je okrem iného neprípustná funkcia „zariadenia na povrchovú úpravu látok, predmetov alebo výrobkov s použitím organických rozpúšťadiel a pod. (okrem výnimky pre firmu Faurecia Automotive Slovakia, s.r.o. – pozri vyššie)“ je zverejnené na www.hlohovec.sk, v sekcii Titulka, Všeobecne záväzné nariadenia.

Stanovisko je vydané len pre konanie o zmene integrovaného povolenia 1.3.2013, v prípade, že bude riešené v rozsahu podľa predložených údajov mestu Hlohovec, v rámci žiadosti zo dňa 6.2.2015. Stanovisko je platné **do 31.12.2015**.

Stanovisko nie je stanoviskom podľa § 120 ods.2 zákona č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov. Stanovisko nie je stanoviskom mesta Hlohovec ako dotknutého orgánu – stavebného úradu. Stanovisko sa pre žiadateľa vydáva v 1 vyhotovení. V jednom vyhotovení sa zasiela na vedomie SIŽP, vzhľadom na zmenu kompetencií IŽP na stále pracovisko Nitra.

Príloha: 1 x PD, 12/2014 – sada 8

Na vedomie:

- 1) 15774/2015/1137 Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, stále pracovisko Nitra, Maršálska dolina 7, 949 01 Nitra



Ing. Miroslav Kollár
primátor mesta

Mesto Hlohovec
Spoločný obecný úrad v Hlohovci
Podzámska 39, 920 01 Hlohovec

Č.: 67/2015 - AM

v Hlohovci 16.2.2015

Vybavuje : Mutkovič

Navrhovateľ: SPCP, s.r.o., Púchovská 8, 831 06 Bratislava

VEC: Súhlas k stavbe : „ PS 10 lakovňa IS“

Mesto Hlohovec, Spoločný obecný úrad v Hlohovci, ako príslušný stavebný úrad podľa § 117 zák. č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku /stavebný zákon / v znení neskorších predpisov

I. podľa §140 b v súčinnosti s § 120 stavebného zákona v súlade s §46 zákona o správnom poriadku vydáva toto záväzné stanovisko

súhlasí bez pripomienok a podmienok

A/ s vydaním dodatočného stavebného povolenia pre stavbu „ PS 10 lakovňa IS“ – technologická časť

Projektovú dokumentáciu vypracoval: SES Energoprojekt s.r.o., Gajova 4, 811 09 Bratislava.
Stavba je umiestnená vo vnútornom areáli na parc.č. 2673/25 v k.ú Šulekovo v existujúcom výrobnom priestore závodu.

B/ k užívaniu stavby sa vyjadříme na kolaudačnom konaní

SPOLOČNÝ OBEČNÝ ÚRAD
920 01 HLOHOVEC
-5-


Ing. Miroslav Kollár
primátor mesta

Oznámenie sa doručí:

1. Mesto Hlohovec – stavebný úrad do spisu
2. Faurécia Slovakia, s.r.o., Kutlíková 17, 85250 Bratislava - stavebník
- ✓ 3. SPCP, s.r.o., Púchovská 8, 831 06 Bratislava – splnomocnenec

Poznámka:

PD k DSP si môžete vyzdvihnúť v stránkové dni na stavebnom úrade

OKRESNÝ ÚRAD HLOHOVEC

odbor starostlivosti o životné prostredie

Jarmočná 3, 920 01 Hlohovec, tel., fax: 033/7330746

OÚ-HC-OSŽP-2015/000335/ŠVS/AU

v Hlohovci 4. 3. 2015

štátna vodná správa

V Y J A D R E N I E

Okresný úrad Hlohovec, odbor starostlivosti o životné prostredie, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 61 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) vydáva

vyjadrenie v zmysle § 28 vodného zákona

k projektovej dokumentácii v rámci zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Lakovanie“ v rámci závodu Faurecia Slovakia s.r.o. - dodatočného stavebného povolenia a kolaudácie PS 10 Lakovňa IS,

projektant: SES Energoprojekt, s.r.o., Gajova 4, 811 09 Bratislava
mesto stavby: areál Faurecia Slovakia s.r.o., Priemyselná 1 Hlohovec
stavebník: Faurecia Slovakia s.r.o, Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava
žiadateľ: SCPC, s.r.o., Púchovská 8, 831 06 Bratislava.

Prevádzkový súbor PS 10 Lakovňa IS bude zabezpečovať povrchovú úpravu (lakovanie) plastových dielcov osobných áut. Povrchová úprava bude vykonávaná na báze organických náterových hmôt, ktoré budú aplikované na kontinuálnej robotizovanej lakovacej linke. Postup zahŕňa cestu dielov z priestoru nakladania po odobratie nalakovaných dielov z návesov priebežného dopravníka. Oproti pôvodnému projektu bol pridaný systém Powerwash na automatické čistenie dielov od nečistôt a flokulačné zariadenie pre kabínu základného a lakovacieho náteru.

V novej lakovni IS vzniká odpadová voda z procesu úpravy vody reverznou osmózou v množstve 24 m³/deň, resp. 7512 m³/rok, ktorá je vypúšťaná do dažďovej kanalizácie.

Denný vznik odpadovej vody z Powerwashu je cca 14,5 m³/deň, 4538,5 m³/rok. Časť technologickej vody sa počas technologického procesu vplyvom tepla odparuje, zvyšná odpadová voda je vypúšťaná do splaškovej kanalizácie.

Odpadová voda z vodných pračiek cirkuluje v uzavretom systéme a približne 1 – 2x ročne sa odváža cisternami na zneškodnenie. Max. množstvo po rozšírení bude 300 m³/rok.

Celkové množstvo vypúšťaných odpadových vôd v rámci PS 10 Lakovňa IS predstavuje 12 350,5 m³/rok. Rozšírenie výroby nepredpokladá zmenu ohľadom znečisťujúcich látok, ktoré sa nachádzajú v odpadovej vode.

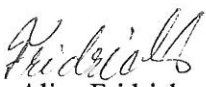
Predpokladaná stavba je z hľadiska ochrany vodných pomerov možná za týchto podmienok:

- Zabezpečiť dodržanie všetkých zákonných ustanovení na ochranu povrchových vôd a podzemných vôd.
- Odvádzanie odpadovej vody do splaškovej verejnej kanalizácie a dažďovej verejnej kanalizácie musí byť vopred prerokované a schválené prevádzkovateľom verejnej kanalizácie, pre zabezpečenie súladu s prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie a platnými povoleniami na osobitné užívanie vôd.
- Zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami v rámci prevádzkového súboru musí byť v súlade s ustanoveniami § 39 vodného zákona a vyhlášky č. 100/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.
- Všetky plochy, pri ktorých sa predpokladá znečistenie látkami, ktoré môžu nepriaznivo ovplyvniť kvalitu povrchovej vody a podzemnej vody musia byť konštrukčne riešené ako nepriepustné.

Vyjadrenie nie je rozhodnutím v správnom konaní a nenahrádza povolenie ani súhlas orgánu štátnej vodnej správy vydávané podľa vodného zákona.

Podľa § 73 ods. 18 vodného zákona sa vyjadrenie orgánu štátnej vodnej správy podľa § 28 vodného zákona považuje za záväzné stanovisko podľa § 140b zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

Okresný úrad Hlohovec
odbor starostlivosti o ŽP
Jarmočná 3
920 01 Hlohovec
-1-


Ing. Alica Fridrichová
vedúca odboru

Doručí sa:

1. SCPC, s.r.o., Púchovská 8, 831 06 Bratislava
2. Okresný úrad Hlohovec, OSŽP - k spisu



Krajské riaditeľstvo
Hasičského a záchranného zboru v Trnave
Vajanského 22, 917 77 Trnava

Faurecia Slovakia s.r.o.
Priemyselná 1
920 01 Hlohovec

Váš list číslo/zo dňa
31.03.2015

Naše číslo
KRHZ-TT-OPP-223-001/2015

Vybavuje
mjr. Ing. Iveta Urcikánová

Trnava
13.04.2015

Vec

FAURECIA SLOVAKIA s.r.o. Hlohovec – Lakovňa IS – riešenie protipožiarnej bezpečnosti pri umiestňovaní technologického zariadenia
- stanovisko pre dodatočné stavebné a kolaudačné rozhodnutie

Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave posúdilo v súlade s § 27 písm. d) zákona č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov a § 40 a § 40b vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z.z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov projektovú dokumentáciu stavby z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti stavby pre dodatočné stavebné a kolaudačné konanie „**Faurecia Slovakia s.r.o. Hlohovec – Lakovňa IS – riešenie protipožiarnej bezpečnosti pri umiestňovaní technologického zariadenia**“ a s riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby **s ú h l a s í** bez pripomienok.

Toto stanovisko nenahrádza stanovisko orgánu štátneho požiarneho dozoru pre konanie nasledujúce podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a spolu s nami overenou projektovou dokumentáciou stavby požadujeme ho predložiť pri kolaudačnom konaní.

Príloha

Projektová dokumentácia

KRAJSKÉ RIADITEĽSTVO
Hasičského a záchranného zboru
- Trnava
Vajanského 22
917 77 TRNAVA
-4-

plk. JUDr. Vojtech Valkovič
riaditeľ

V. Valkovič

Telefón
+ 421 33 592 03 15

Fax
+ 421 33 551 31 09

E-mail
iveta.uncikanova@minv.sk

IČO
00151866



SCPC, s.r.o.
Puchovská 8
831 06 Bratislava

ODBORNÉ STANOVISKO k projektovej dokumentácii stavby č. 532/1/2015

Na základe Vašej žiadosti zn. - zo dňa 09.02.2015 prijatej dňa 12.02.2015 Technická inšpekcia, a.s. posúdila projektovú dokumentáciu stavby na účely stavebného konania, k zmene stavby pred dokončením, predloženú podľa § 18 ods. 5 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Názov stavby: FAURECIA SLOVAKIA, PS10 Lakovňa IS, DSV – Technologická časť odštepny závod Front End Hlohovec a OZ Interior System Hlohovec

Investor: Faurecia Slovakia, s.r.o., Kutlíkova 17, 852 50 Bratislava

Zodpovedný projektant: Pavol Synak – SES ENERGOPROJEKT, s.r.o.

Umiestnenie stavby: areál Faurecia Slovakia, Priemyselná 1, Hlohovec

1. Predložená dokumentácia a doklady:

- 1.1 Sprievodná správa
- 1.2 Súhrnná technická správa
- 1.3 Protokol o určení vonkajších vplyvov
- 1.4 PS 10 Lakovňa IS

2. Po posúdení projektovej dokumentácie podľa § 14 ods.1 písm. d) zákona č.124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a na základe zistených skutočností Technická inšpekcia, a.s. podáva toto

odborné stanovisko :

Z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení uvádzame zistenia, pripomienky a upozornenia, ktoré je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby:

Zistenia:

- 2.1 V protokole o určení vonkajších vplyvov z 12/2014 nie sú pri jednotlivých zónach uvedené skupiny výbušnosti – rozpor s čl. 4.2 a 4.3 STN EN 60079-0 (33 2320):2013 a teplotná trieda – rozpor s čl. 5.3.2.2 resp. max. povrchová teplota – rozpor s čl. 5.3.2.3 STN EN 60079-0 (33 2320):2013. /EZ/

2.2 STN 33 0300 uvedená v protokole o určení vonkajších vplyvov je neplatná – rozpor s STN 33 2000-5-51:2010. /EZ/

Pripomienky a upozornenia:

2.3 Elektročast' nebola predložená – nebola ani predmetom tohto posúdenia. /EZ/

2.4 V projektovej dokumentácii „PS 10 Lakovňa IS“ – je uvedený zákon č. 330/1996 Zz., ktorý bol zrušený a nahradený zákonom č. 124/2006 Z.z. a norma STN 38 6417, ktorá bola zrušená a nahradená TPP 605 02:2002. /PZ/

2.5 Do technickej správy je potrebné doplniť predpisy a normy, podľa ktorých sa majú vykonať skúšky na zaistenie bezpečnosti technického zariadenia. /PZ/

2.6 Súhrnná technická správa uvádza predpisy, ktoré sú už neplatné. Zákon č. 330/1996 Z.z., STN EN 1050. /STR/

Súčasne upozorňujeme na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci :

Na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia – potrubné rozvody zemného plynu platí požiadavka § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č.508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s.

Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení – potrubné rozvody zemného plynu a plynový horák na zemný plyn P=2900 kW, vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods.1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s.

Pracovné prostriedky – strojnotechnologické zariadenia lakovne, dopravník, powerwash (premývacia linka), prívod vzduchu do kabíny, odsávanie z kabín, striekacie roboty je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č.124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.

Pred uvedením – expanznej nádoby, vzdušníkov kompresorov, separátora oleja do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je aj Technická inšpekcia, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č.392/2006 Z. z.

Technické zariadenie – expanzná nádoba, vzdušníky kompresorov, separátor oleja, kondenzačná sušička vzduchu, ohrev TÚV a poistné ventily sú určenými výrobkami podľa nariadenia vlády SR č. 576/2002 Z. z. v znení NV SR č. 329/2003 Z.z., plynový horák na kvapalný propán P = 30,5 kW a plynový horák na zemný plyn P = 300 kW sú určenými výrobkami podľa NV SR č. 393/1999 Z.z. v znení neskorších predpisov, strojnotechnologické zariadenia lakovne, dopravník, powerwash (premývacia linka), prívod vzduchu do kabíny, odsávanie z kabín, striekacie roboty sú určenými výrobkami podľa NV SR č. 436/2008 Z.z. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky týchto predpisov.

Toto odborné stanovisko je vydané na účely stavebného konania, k zmene stavby pred dokončením - PS 10 Lakovňa IS.

Uvedené zistenia, pripomienky a upozornenia nebránia vydaniu stavebného povolenia.

3) Poznámka:

Technická inšpekcia, a.s. ako notifikovaná osoba s identifikačným číslom – 1354 vykonáva posúdenie zhody podľa nariadenia vlády SR č. 576/2002 Z.z. v znení NV SR č. 329/2003 Z.z., NV SR č. 393/1999 Z.z. v znení neskorších predpisov, NV SR č. 436/2008 Z.z.

Inšpekčný výkon bol vykonaný v rozsahu podľa čl. 3 pracovného postupu č. 008/PP/TI/REV-3.

V Bratislave dňa 05.03.2015

za Technickú inšpekciu, a.s.



V. Zeman
Ing. Ľudovít Zeman
riaditeľ pracoviska Bratislava

Kópia : Inšpektorát práce
Jána Bottu 4
917 01 Trnava

Vybavuje: Ing. Bajnerová /ST/
Ing. Zvára /EZ/
Ing. Miškovič /TZ/
Ing. Hanic /PZ/
Ing. Maljarčík /STR/

**Čestné prehlásenie o neexistencii cudzích sietí, ktoré môžu byť ovplyvnené stavbou novej
lakovne IS v rámci prevádzky Faurecia Hlohovec**

Dolupodpísaní, Monika Vlčková, Jérôme Abeille,

týmto

čestne prehlasujeme,

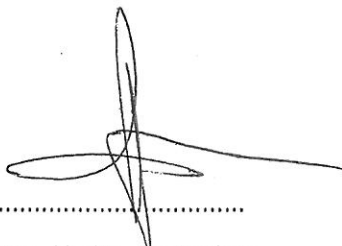
že v rámci stavby novej lakovni IS v rámci prevádzky Faurecia Hlohovec sa nenachádzajú cudzie siete.

Sme si vedomý toho, že pokiaľ by uvedené informácie neboli pravdivé alebo boli závažným spôsobom zamlčané, budeme čeliť všetkým z toho vyplývajúcim právnym následkom.

V Hlohovci, dňa 4.5.2015



Monika Vlčková, prokurista



Jérôme Abeille, prokurista